DIALUNA 18 FEBRUARI 2019

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

FIN FELIZ

Rebeca cu tabata busca, a wordo haya Diasabra

E proyecto di Ugrader fase 2 di CITGO Aruba on hold

Debi na sancion contra PDVSA

Segun informacion di Refineria di Aruba, RdA, e Proyecto di Upgrader Fase 2 di Citgo Aruba ta poni on hold a consecuencia di e sancionnan di Merca contra PDVSA anuncia 28 di Januari ultimo. Bao di e sancionnan aki, companianan mericano (manera CITGO, Valero, Chevron etc) por sigui cumpra crudo venezolano, pero e pagonan mester wordo poni den un "blocked account" cu ta preveni aceso na e regimen Maduro. Citgo su refinerianan na Merca por sigui opera, pero nan entrada mester wordo deposita den un "escrow account" na Merca. **Riba pagina 3** tin mas informacion tocante esaki.



Sancion contra PDVSA ta pone e proyecto di Ugrader fase 2 di CITGO Aruba on hold

ORANJESTAD (AAN) --- Segun un comunicado di Refineria di Aruba, RdA, e Proyecto di Upgrader Fase 2 di Citgo Aruba ta poni on hold a consecuencia di e sancionnan di Merca contra PDVSA anuncia 28 di Januari ultimo.

Bou di e sancionnan aki, companianan mericano (manera CITGO, Valero, Chevron etc) por sigui cumpra crudo venezolano, pero e pagonan mester wordo poni den un "blocked account" cu ta preveni aceso na e regimen Maduro.

Citgo su refinerianan na Merca por sigui opera, pero nan ingreso mester wordo deposita den un "escrow account" na Merca. Mas aleu, OFAC ta considera e Proyecto di Upgrader na Citgo Aruba uno cu ta pa beneficio di PDVSA y cu trabounan pa e Proyecto aki no por continua y mester stop ariba 27 di Februari pa 12.01 AM. E consecuencia ta cu tur trahadornan asigna na Fase 2 ta bay cas. Esaki a keda participa na RdA y Gobierno di Aruba (GoA) e siman cu a pasa. Sinembargo, operacion di Citgo Aruba ta keda mientras GoA y RdA ta haci tur lo necesario pa evita cu e proyecto di Upgrader wordo poni on hold.

E periodo for di 2016 te na e momentonan aki, pa loke ta e proceso pa reapertura di e Refineria bou regimen di Maduro tabata y ta dificil. Pa motibo di e diferente sancionnan existente ariba e regimen di Maduro y personanan concerni. Apesar cu a studia diferente posibilidadnan pa logra haya financiamento. Hopi a wordo evalua y hasi pero semper e sancionnan a keda e peso pa haya financiamento pa e start-up di e proyecto pa e Refineria. Aunke cu e proyecto enberdad ta hopi atractivo, e geo-politica den e regimen Maduro ta hasi cu e ta casi imposibel pa por haya un instituto financiero pa por hasi e proyecto aki factibel.

Di otro banda tin voznan ta sugeri pa kita e Refineria for di Citgo, y opera e Refineria nos mes. Si acaso hasi esaki, lo causa un "incumplimento di contract", y al fin al cabo lo bo mester di Venezuela toch pa su crudo extra pisa pa por opera como Upgrader ya su como refineria e "business case" no ta atractivo. Sinembargo, tabata ser considera 2 opcion, cu ta 1. Bai cu un otro petrolera y 2. Si berdaderamente bin un cambio den Gobierno di Venezuela. Si bin un cambio den gobierno di Venezuela, a wordo anuncia caba cu e sancionnan lo wordo lanta y no tin duda cu e Proyecto Citgo Aruba lo haya e prioridad pa ser ehecuta. Tene na cuenta cu ya mas di 50 paisnan, incluyendo Merca y Hulanda, a reconoce e Presidente interino Guaido.



Kico e sancionnan nobo a causa cu e operacion di Aruba? Te prome cu e sancionnan nobo aki a bin na vigor, Citgo Aruba su operacion ta wordo financia door di e benta di productonan petrolera di Citgo cu mester paga PDVSA pa e crudo procesa. Mensualmente, PDVSA ta autoriza Citgo Petroleum pa paga PDV-Holding cierto suma pa varios entidadnan incluyendo pa Citgo Aruba Holding por cubri gastonan di operacion di su tres filialnan na Aruba. Cu e sancionnan nobo esaki no por mas. Citgo Petroleum mester deposita tur e suma pa e crudo procesa di PDVSA den un blocked account. Pa Citgo Aruba Holding haya e placa necesario pa su operacion, OFAC mester wordo convenci cu PDVSA no wordo beneficia y asina otorga un licensia pa Citgo Aruba.

Mester recorda cu PDV-Holding ta un compania di Delaware cu ta donjo di Citgo Petroleum Holding. Citgo Petroleum Holding ta e doño di Citgo Petroleum Refinery y tur e bienes di Citgo Petroleum Company. Citgo Aruba Holding ta resorta bou di PDV- Holding, cu tambe ta un compania americano, unda Citgo Aruba Holding ta doño di Citgo Aruba Refinery, Citgo Aruba Marine y Citgo Aruba Terminal. E companianan aki ta lease e facilidadnan for di Refineria di Aruba N.V. (RdA).

Finalmente, ta desea di enfatisa un biaha mas cu e Proyecto di Citgo Aruba como Upgrader di crudo extra pisa di Venezuela ta uno di sumo importancia pa Venezuela como pa Aruba. No tin duda cu e Proyecto aki lo sigui, pero pa awor nos ta den un fase unda geo-politica ta causa un paro di e Proyecto aki temporalmente.

RdA, GoA y Citgo Aruba ta den discussion constante cu varios instancia internacional pa sigura cu Citgo Aruba haya e fondonan necesario pa sigui cu e Proyecto di Upgrader y asina reactiva Fase 2. Nos tur ta trahando cu determinacion pa realiza e Proyecto tan importante aki pa ambos pais, asina e comunicado a indica.

Segun CITGO Aruba

Lo traha cu Gobierno pa minimalisa impacto di sancionnan riba pueblo di Aruba



ORANJESTAD (AAN) – CITGO Aruba Refining N.V. a informa pa medio di un comunicado di prensa cu riba januari 28, 2019 gobierno di Merca a anuncia sancionnan directo contra di Petróleos de Venezuela, S.A. (PDVSA), autor di e proyecto di rehabilitacion di e refineria na San Nicolas.

E sancionnan aki a impacta CITGO Aruba Refining N.V. (CAR). E accion a resulta den un reduccion parcial di e forsa laboral bou di e contratistanan. Nos ta compronde cu esaki ta un situacion desafortuna.

CAR lo sigui traha cu Gobierno di Aruba pa minimalisa e impacto riba e pueblo di Aruba.